


Zollikofen

Nr. 42 | 21. Oktober 2021

64. Jahrgang
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

 Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72
mz@sutergerteis.ch
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

Gemeinderat

Keine Unterschiede bei den Löhnen von Frau und Mann

Bei der Gemeinde Zollikofen sind keine unerklärten Lohnunterschiede zwischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern festzustellen. Dies zeigt die aktuelle Überprüfung der Löhne, die der Gemeinderat zur Kenntnis genommen hat.

Für die Mitarbeitenden der Gemeinde (Verwaltung, Betriebs- und Unterhaltsdienste sowie der Tagesschule) liegt keine systematische Lohndiskriminierung aufgrund des Geschlechts vor. Das hat eine statistische Analyse ergeben, die mit dem Instrument «Logib» (Lohngleichheitsinstrument Bund) durchgeführt wurde. Die Durchführung der Analyse wurde anschliessend durch ein Revisionsunternehmen formell überprüft.

Im Detail geht daraus hervor, dass unter Berücksichtigung der Unterschiede in den Qualifikationsmerkmalen und den arbeitsplatzbezogenen Merkmalen die Frauen 0,9 Prozent mehr verdienen als Männer und somit keine statistisch gesicherte, unerklärte Lohn Differenz im engeren Sinn besteht.

Der Gemeinderat nimmt die Ergebnisse mit Zufriedenheit zur Kenntnis. Er sieht es als Bestätigung dafür, dass die geschlechtsunabhängige Konzeption des Lohnsystems zum Tragen kommt. Er erachtet die Gleichstellung zwischen Frau und Mann am Arbeitsplatz nicht nur als rechtliche Pflicht, sondern auch als Vorteil für die Attraktivität der Gemeinde als Arbeitgeberin.

Tiefbau, Ver- und Entsorgung

Baustart; Neue Wasserleitung an der Schützenstrasse TS Süd

Seit Montag, 18. Oktober 2021 werden an der Schützenstrasse die Fernwärmeleitungen und anschliessend die Druckwasserleitung und deren Hydrant verlegt. Die Arbeiten werden in einem koordinierten Bauverfahren zusammen mit der Wärmeverbund Zollikofen AG voraussichtlich bis Ende November 2021 respektive bis 1. Quartal 2022 realisiert. Infolge der Bauarbeiten ist die Strasse während den Bauarbeiten nicht mehr befahrbar und muss abschnittsweise komplett gesperrt werden. Zu Fuss oder mit

dem Fahrrad ist die Strasse jederzeit passierbar. Bitte beachten Sie die Signalisation und die Verkehrsführungen.

AbleSEN der Wasserzähler

In den nächsten Tagen erhalten Sie als Hauseigentümerin/Hauseigentümer oder Hausverwaltung eine vorfrankierte Antwortkarte für das AbleSEN der Wasserzähler. Bitte schicken Sie die Antwortkarte bis am **15. November 2021**, mit dem abgelesenen Zählerstand, an die Wasserversorgung Zollikofen zurück. Sie können den Zählerstand auch online www.zollikofen.ch über Online-Dienste eingeben. Bei Fragen hilft Ihnen die Wasserversorgung gerne weiter: Tel. 031 910 91 19 oder Tel. 031 910 91 14.

ZOLLI-XUNG + ZWÄG

dialog-gesundheit Forum Zollikofen

EINLADUNG

«Wir leben in einer Zeit vollkommener Mittel und verworrener Ziele.»

Albert Einstein

Die Welt im Wandel – und wo wankt der Mensch?

...was ist (m)ein nächster Schritt, persönlich und im Forum?

Anlass mit Schutzkonzept – Maskenpflicht, auch wenn Sie geimpft sind.

Bringen Sie bitte Ihre eigene Maske mit.
Eintritt frei – Kollekte für Material und Porti

Dienstag, 26. Oktober 2021 – 19 bis 20.30 Uhr

Aula Sekundarstufe I, Schulhausstrasse 30, 3052 Zollikofen

(Haltestelle Schulhaus/RBS-Bus Nr. 34 Unterzollikofen-Hirzenfeld)

dialog-gesundheit – gemeinsam lernen und lehren

ALLE sind jederzeit herzlich willkommen!

Denken Sie mit – Wirken Sie mit!

Kontakte:

Susanna Haller, Schützenstrasse 15, 3052 Zollikofen, susanna.haller@bluewin.ch, 031 911 77 04
Dr. med. Michael Deppeler, Kirchlindachstrasse 7, 3052 Zollikofen, m.deppeler@hin.ch
www.cafemondial.wordpress.com/dialog-gesundheit



SCHRAG
BESTATTUNGEN

Sie sind eigen?
Wir auch!

Bei uns ist jeder willkommen.



Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20
info@bestattungen-schrag.ch · www.bestattungen-schrag.ch

PIZZERIA
Rebstock

Sonntags
geschlossen

www.rebstock-zollikofen.ch

Bernstr. 96 3052 Zollikofen Tel. 031 911 03 69



KOMMEN SIE IN EIN TEAM, IN DEM MAN ZUEINANDER SCHAUT. DAS IST SCHLIESSLICH UNSER BERUF.

WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED.
INFORMIEREN SIE SICH ÜBER UNSERE
STELLENANGEBOTE: SPITEXBE.CH/JOBS

Überall für alle
SPITEX
ReBeNo

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

Seniorama

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

Kursprogramm Zollikofen und Umgebung

Demenz verstehen; Aufbaukurs

Kursinhalt Menschen mit Demenz verhalten sich manchmal herausfordernd. Im Kurs lernen Sie, dieses Verhalten noch besser zu verstehen und angemessen darauf zu reagieren.

Voraussetzung: Kursbesuch «Demenz verstehen»

Kursleitung Silvia Pirovano

Datum, Zeit Freitag, 12. November 2021, 09:00 – 16:00 Uhr

Ort SRK-Bildungszentrum, Bernstrasse 162, **Zollikofen**

Kurskosten 160.– inkl.

Anmeldung an 031 919 09 19, bildung@srk-bern.ch, www.srkbern.ch/freiwilligenkurse

Anmeldeschluss Donnerstag, 28. Oktober 2021

Gemeinsam lernen und lehren – Bildung zur Gesundheit

Kursinhalt Weiterbildung zur Gesundheit in Familie und am Arbeitsplatz. Bewältigung des Alltags. Ratgeber WIE? SO! – Alltagsbuch für ein besseres Leben;

Veranstalterin dialog-gesundheit Forum

Kursleitung Dr. med. Michael Deppeler, Susanna Haller, Jacqueline Veltman

Datum, Zeit 26. Oktober 2021, 18. Januar/8. März/26. April 2022, 19:00 – 20:30 Uhr

Ort Aula Sekundarstufe I, Schulhausstrasse 30, **Zollikofen**

Kurskosten Freier Zugang für alle; Mitgliedschaft frei; Jahresbeitrag Fr.10.00; Materialkosten Fr. 5.00/pro Anlass

Anmeldung an Susanna Haller, 031 911 77 04, susanna.haller@bluewin.ch
www.cafemondial.wordpress.com/dialog-gesundheit

Anmeldeschluss Jeweils am Vortag der Veranstaltung

Schule

Sporttag der 5. und 6. Klassen Finalläufe um «di schnällschte Zolliköflerinne und Zolliköfler»

Bei idealem Wetter konnten wir am Donnerstag, 9. September den Sporttag der 5. und 6. Klassen im Steinibach durchführen. Die Schülerinnen und Schüler haben sich in den Disziplinen Weitsprung, 60-Meter Lauf, 600-Meter Lauf, Hindernislauf und Ball Weitwurf gemessen. Zum Abschluss sind die einzelnen Klassen in einer Pendelstafette gegeneinander gelaufen.

Am Freitag, 24. September fanden die Finalläufe um «di schnällschte Zolliköflerinne und Zolliköfler» statt. Die Medaillen gingen an:

Mädchen jüngere

1. Lena Baumann 5d – 9.53
2. Noelia Nussbaum 6d – 9.69
3. Elin Göldi 6a – 9.82

Knaben jüngere

1. David Müller 5c – 8.97
2. Loris Christ 5c – 9.28
3. Maxime Tchakoute 5a – 9.40

Mädchen ältere

1. Elin Scherler 6c – 9.53
2. Vanessa Zingre 6d – 9.62
3. Maria Julia Brenella Souza 6c – 9.72

Knaben ältere

1. Blagoj Ljumovikj 6d – 8.62
2. Robin Neumann 6b – 8.75
3. Arjon Salai 6c – 9.01

Wir gratulieren den Bestplatzierten herzlich und allen Schülerinnen und S chülern zum fairen und erfolgreichen Wettkampf.

Ebenfalls danken wir für den tollen Einsatz und die vorbildliche Disziplin.

Die Schulleitung und die Lehrpersonen



Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 18. Oktober, Blaser Helmgard zum **94. Geburtstag**

Am 19. Oktober, Abplanalp Ruth zum **91. Geburtstag**

Am 20. Oktober, Schmutz Susanna zum **90. Geburtstag**

Am 21. Oktober, Balli Rosa zum **100. Geburtstag**

Am 24. Oktober, Janosa Waltraud zum **95. Geburtstag**

Am 24. Oktober, Herren Ruth zum **93. Geburtstag**

Am 24. Oktober, Hirt Susanna zum **90. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen

Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grosseignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen/EBL	061 926 16 16

Allgemeine Mitteilungen

Geschäftsprüfungskommission (GPK) als Aufsichtsstelle

Gestützt auf die geltende Gemeindeverfassung steht allen Bürgerinnen und Bürgern von Zollikofen die Möglichkeit offen, sich an die Geschäftsprüfungskommission zu wenden:

- **Aufsichtsstelle allgemein:** Jede Person ist berechtigt, einen die Gemeinde betreffenden Fall bei der GPK anzuzeigen. Die GPK entscheidet darauf, ob sie der Anzeige Folge gibt und welche Vorkehrungen zu treffen sind.
- **Aufsichtsstelle für Datenschutzfragen:** Fälle von Missachtung von Datenschutzvorschriften können der GPK zur Bearbeitung eingereicht werden.

Entsprechende Eingaben sind bei der GPK in schriftlicher Form an folgende Adresse einzureichen:

Gemeinde Zollikofen
Geschäftsprüfungskommission
Postfach
3052 Zollikofen

VEREINE UND ORGANISATIONEN



KIBEZ Kinderbetreuung Zollikofen

Für die Kita Wirbelwind in Zollikofen suchen wir per 1. Februar 2022 eine/einen

Köchin/Koch 60%

Der Arbeitsplatz befindet sich am Standort Wahlackerstrasse. Die Kita ist von Montag – Freitag geöffnet. Es wird täglich frisch, saisonal und kindgerecht auf der Basis eines Ernährungskonzeptes gekocht. Die Anzahl Menus ist ausgerichtet auf 36–48 Kinder im Alter von 1–5 Jahren und rund 15 erwachsene Betreuungspersonen.

Weiterführende Details zu der Stelle und zur Kita Wirbelwind finden sie auf www.kibez.ch.

Ihre Bewerbungsunterlagen nehmen wir gerne bis 15. November 2021 per Mail entgegen: franziska.stucki@kibez.ch

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Franziska Stucki, Betriebsleitung, unter 031 911 07 21 gerne zur Verfügung.



Trachtengruppe Zollikofen-Münchenbuchsee

Voranzeige

Die Trachtengruppe lädt ein zum **Pastetli-Essen mit Unterhaltung**, am **Sonntag, 21. November 2021, ab 11:30 Uhr**, in der Aula Sekundarstufe, Zollikofen.

Einlass haben Besucher/innen mit einem gültigen Covid-Zertifikat (Zertifikat und Ausweis bitte nicht vergessen!); keine vorgängige Reservierung nötig.

Das Ländlerquintett Berna-Grischa begleitet die Trachtengruppe zu den Tänzen und spielt zur Unterhaltung und freiem Tanz auf.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Herbstfest mit Zwirbele
Aula Wahllackerschulhaus Zollikofen
Beginn 15:00 Uhr

Wir freuen uns sehr, Sie wieder mit Musik unterhalten zu dürfen und tun alles dafür, dass Sie Ihren Besuch des Herbstfestes unbesorgt geniessen können.

Ab 15:00 Uhr auf dem Pausenplatz des Wahllackerschulhauses: Musik und Spiele, die Kindern wie auch Erwachsenen Spass bieten, Festwirtschaft mit Raclettes.

Ab 18:00 Uhr in der Aula des Wahllackerschulhauses: Musik, Festwirtschaft mit Raclettes und Zwirbele. Machen Sie es sich bei uns gemütlich. Wir wünschen Ihnen viel Glück beim Zwirbele! Wir freuen uns auf euch. Eure MGZ

Eintritt in Aula nur mit Covid-Zertifikat (16 Jahre und älter). Für Anlass auf dem Schulhausplatz ist Covid-Zertifikat nicht erforderlich.



www.tvz.ch info@tvz.ch

BEWEGUNG IST DAS HALBE LEBEN !

WINTERFIT/TURNEN FÜR ALLE

REGELMÄSSIGER UND MEHR BEWEGEN auch im WINTER !

Abwehrkräfte aufbauen! Muskulatur, Gelenke, Herzkreislauf und Psyche stärken....

... dann bist du herzlich eingeladen, jeden Mittwoch Abend in der untere Sek-Halle (Oberstufenzentrumhalle) von 19.00 h bis 20.15 h mit vielen andern mitzuturnen.

Voraussetzungen: Keine! – ich mache mit, was ich kann! – **keine Altersgrenze!**

Achtung: Zugelassen sind nur, wer **GEIMPFT, GENESEN** oder **GETESTET** ist.



TURNEN FÜR ALLE! WINTER-FIT

Am Mittwochabend!

Wann: Jeden Mittwoch, 19.00h – 20.15h ab **20. Oktober** bis **6. April 2022**

Wo: Untere Sek. Halle (Oberstufenzentrum) Zollikofen, Schulhausstrasse

Tenü: Leichte Bekleidung, Hallenschuhe; anschliessend duschen möglich!

Kosten: Fr. 5.–/Abend
Turnvereinmitglieder: gratis

Leitung/Auskunft:

Urs Schweingruber TVZ, 031 869 32 72

Qualitop-lizenziertes SNO-Fitness-Instruktors, STV esa-Experte



100-jähriger Kalender

21. Oktober

Sankt Ursulas Beginn, der zeigt auf den Winter hin.

MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



Schweizerische
Volkspartei Zollikofen
www.svp-zollikofen.ch

SVP-Gemüsemärit

Nach einer lange Pause dürfen wir unseren traditionellen Gemüsemärit wieder durchführen. Wir freuen uns Ihnen am **Samstag 23. Oktober 2021 von 8 Uhr bis 13 Uhr beim Ziegeleimärit (Coop)** frisches regionales Gemüse aus dem Seeland zu präsentieren. Weiter laden wir Sie zu einer feinen Kürbissuppe ein, begleitet von musikalischer Unterhaltung. Das dürfen Sie nicht verpassen – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SVP Parteiversammlung

Am 4. November 2021 findet die nächste Parteiversammlung statt mit der Parolenfassung zu den kommenden nationalen und kommunalen Abstimmungen. Weiter wird über die aktuellsten Vorgänge in Zollikofen informiert.

Vorankündigung Polit Fondue

Am 11. März 2022 findet unser nächstes Polit-Fondue statt, wiederum mit spannenden Gästen.

SVP Zollikofen
Vorstand und Fraktion

ÜBERRASCHIGS BOX

Ihre «Überraschigsbox» für jeden Anlass

Infos unter ueberraschigsbox.ch

Spezialitäten | Lokale, nationale und internationale

PRINT ■ MEDIEN ■ VERLAG
suter&gerteis

Bestattungsdienst Familie Reese GmbH



031 869 61 61
(7 Tage / 24 Stunden)

Bernstrasse 101
Postfach 236
3053 Münchenbuchsee

www.reese-bestattungen.ch bestattungsdienst.reese@bluewin.ch

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr

Würdevoll
und persönlich.

EGLI
BESTATTUNGEN

Bern und Region

Reto Zumstein
Geschäftsleiter

Urs Gyger
Stv. Geschäftsleiter

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern, www.egli-ag.ch, 24 h-Tel. 031 333 88 00



ÜBERRASCHIGS
BOX



Lokale, nationale und internationale
Spezialitäten



PRINT ■ MEDIEN ■ VERLAG

suter&gerteis

www.ueberraschigsbox.ch

REFORMIERTE KIRCH- GEMEINDE ZOLLIKOFEN

www.refzollikofen.ch

SENIORINNEN UND SENIOREN

Altersnachmittag – Reisebericht Australien

Donnerstag, 21. Oktober, 14.30 – 16.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus.

Unsere Pfarrerin **Sophie Kauz** nimmt uns mit ihrem Reisebericht und eindrücklichen Naturbildern mit auf ihre Reise durch Australien. Ein gemütlicher Nachmittag für Frauen und Männer ab 60. Keine Anmeldung erforderlich.

Leitung: Antonia Köhler-Andereggen und Team, 031 911 71 41.

Für diesen Anlass gilt für Teilnehmende eine 3G-Zertifikatspflicht. Bitte bringen Sie Ihr Covid-Zertifikat und einen gültigen Ausweis mit.

GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

In der Mitte des Tages – Mittagsmeditation

Donnerstag, 21. Oktober, 12.15 – 13 Uhr. **Im Kirchgemeindehaus.** Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden. Auskunft: Simone Fopp, 031 911 98 84.

«Freiraum» für Eltern von Jugendlichen

Donnerstag, 21. Oktober, 19 Uhr, in der Kirche mit Anita Gehriger, Referentin und Joanna Mühlemann, Moderation. **Beziehung zwischen den Eltern und Jugendlichen.** Anita Gehriger beschäftigt sich als Therapeutin und Beraterin mit Jugendlichen und ihrem Umfeld. Sie wird uns die Perspektive der Jugendlichen in ihrem intensiven Wachstumsprozess veranschaulichen. Was brauchen die Jugendlichen von den Eltern/Bezugspersonen, damit man sie in dieser herausfordernden Lebensphase optimal unterstützen kann? Und wie können die Eltern/Bezugspersonen ihre Ressourcen stärken, um die Beziehung zu heranwachsenden Kindern optimal pflegen zu können? **Anmeldungen sind erwünscht.** Auskünfte und Anmeldungen: Pfrn. Joanna Mühlemann, joanna.muehlemann@refzollikofen.ch, 079 701 81 21. **Für diesen Anlass gilt für Teilnehmende eine 3G-Zertifikatspflicht. Bitte bringen Sie Ihr Covid-Zertifikat und einen gültigen Ausweis mit.**

Meditatives Tanzen

Samstag, 23. Oktober. Von 14.30 bis 16.30 Uhr. Bei schönem Wetter im Garten, sonst im Saal des Kirchgemeindehauses, Lindenweg 3. Wir tanzen ohne Handfassung, mit innerer Verbindung. Information, Leitung und Anmeldung: Ruth Businger, 031 911 19 72.

Abendmusik

Sonntag, 24. Oktober, 19.30 Uhr, in der Reformierten Kirche Zollikofen

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.76 (exkl. MWST)
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vorortspool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)

Polina Peskina, Flöte/**Matthias Walpen**, Cello piccolo/**Michel Faivre**, Violoncello
Werke von Georg Philip Telemann und Johann Pachelbel. Eintritt frei – Kollekte.

Für diesen Anlass gilt für Teilnehmende eine 3G-Zertifikatspflicht. Bitte bringen Sie Ihr Covid-Zertifikat und einen gültigen Ausweis mit.

Tanz und Bewegung – Gemeinsames Tanzen für alle Frauen

Montag, 25. Oktober, 14 – 15.15 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3

Der Kurs setzt keine besonderen Kenntnisse voraus. Das grosse Spektrum an Erfahrungen stellt eine Bereicherung für die ganze Gruppe dar. Alle Frauen sind herzlich willkommen!

Kursleiterin: Gianna Grünig, Tänzerin und Tanzpädagogin.

Anmeldung an: Simone Fopp, 031 911 98 84. **Kosten:** 40.– für 10x, zahlbar bei der Anmeldung, bzw. spätestens am 1. Kurstag. **Mit Kinderbetreuung während dem Tanzen.**

Weitere Daten: 1., 8., 15., 22. und 29. November/6., 13. und 20. Dezember

KINDER UND JUGENDLICHE

Kids Breakdance – Lerne Breakdance wie die Profis

Donnerstag, 21. Oktober, 17 – 18 Uhr im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3.

Leitung: Daniel La. **Kosten:** CHF 5.– pro Lektion. Für alle zwischen 8 bis 12 Jahren.

Egal ob Anfänger*in oder Fortgeschrittene, es hat Platz für alle. **Info und Anmeldung:** Marc Ugolini, 079 784 86 59, marc.ugolini@refzollikofen.ch.

Kids Urban Dance

Donnerstag, 21. Oktober, im Kirchgemeindehaus. Tanzen von verschiedenen Stilen zu moderner Musik. Keine Vorkenntnisse nötig. **Für Kids zwischen 8 bis 12 Jahre** (8–9 Jahre: 18–18.45 Uhr; 10–12 Jahre: 18.45–19.30 Uhr). Leitung: Lea Zanelli und Mascha Roth. Kosten: 5.– pro Stunde (Bezahlung Semesterweise). **Info bei:** Marc Ugolini, 031 911 97 78, marc.ugolini@refzollikofen.ch.

Wundertüte – Wir bestecken einen Kürbis mit Herbstblumen

Mittwoch, 27. Oktober von 14 bis 16.30 Uhr (etwas länger als üblich) im Garten des Kirchgemeindehauses. Für Kinder im Alter von 4 (in Begleitung) bis ca. 10 Jahren.

Wir machen aus einem Kürbis ein Blumengesteck. Bitte Sackmesser und Löffel mitbringen.

Eine Geschichte und das Zvieri stecken auch in unserer Wundertüte. Kosten: Fr. 5.–

Auskunft und **Anmeldung bis 24. Oktober bei:** Simone Kolly, Verantwortliche Kinderangebote, 077 445 33 28, simone.kolly@refzollikofen.ch.

VORSCHAU

«Ich sehe dich» – Ausstellung Paola Kobelt

Freitag, 29. Oktober bis Donnerstag, 18. November, im Kirchgemeindehaus.

Portraits in Mischtechnik (Acryl, Tusche). Paola Kobelt wurde 1962 in Bern geboren und ist seither dort wohnhaft. 1978 besuchte sie an der Schule für Gestaltung Bern den Vorkurs Ge-

staltung. Von 1979 – 1983 absolvierte sie an der Fachklasse die Ausbildung zur Grafikerin. Seit 1991 ist sie, nebst anderen Tätigkeiten, als freischaffende Grafikerin tätig und stellt seit 2007 sporadisch ihre Bilder aus. Seit 2012 arbeitet sie zudem als Sachbearbeiterin Öffentlichkeitsarbeit für die Kirchgemeinde Zollikofen. Einblick in die Bilderwelt: www.paolakobelt.com.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 9–20 Uhr.
Vernissage: Freitag, 29. Oktober, 19 Uhr.

Finissage: Donnerstag, 18. November, 19 Uhr.
Für die Vernissage/Finissage gilt für Teilnehmende eine 3G-Zertifikatspflicht. Bitte bringen Sie Ihr Covid-Zertifikat und einen gültigen Ausweis mit.

GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

Sonntag, 24. Oktober, 10 Uhr

Gottesdienst für Chly und Gross zum Erntedank
Mit Pfarrerin Joanna Mühlemann, Vikarin Anna Wyss, Religionspädagogin Sabine Eggimann, KUW-Mitarbeiterin Simone Kolly. An der Orgel begleitet von Jan Hofmann.

Thema: «Vom Wachsen und Gedeihen»
Texte: Giuliano Ferri, «Das wundervolle Geschenk» und Lukas 8,4-8/Matthäus 13,1-9
Lieder: 702 und 002 (Rise up Plus)
Kollekte: oeku Kirchen für die Umwelt

Für diesen Gottesdienst gilt für Teilnehmende ab 16 Jahren eine 3G-Zertifikatspflicht.
Bitte bringen Sie Ihr Covid-Zertifikat und einen gültigen Ausweis mit.



Katholische Kirche Region Bern Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

Sonntag, 24. Oktober, 10.30,
Festgottesdienst zum Patrozinium,
anschliessend Mittagessen

Sonntag, 24. Oktober, 17.00,
Gottesdienst in albanischer Sprache

Dienstag, 26. Oktober, 08.30,
Eucharistiefeier

Donnerstag, 28. Oktober, 12.15–13.00,
Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

Donnerstag, 28. Oktober, 17.00,
Rosenkranzgebet

Sammlung und Sendung

Freikirchliche Gemeinde, Kreuzstrasse 7

Sonntag, 24. Oktober 09.30 Uhr
Gottesdienst. Predigt: Thomas Grunder.
Maskenpflicht

Imbisswagen «Siamecke»
 Thailändische Gerichte
 Mi/Do 11:30–15:00
 Fr 11:30–13:30 und 17:00–19:30 Uhr
 www.siamecke.com
 Bernstrasse 98 (Rebstockplatz)
 Zollikofen

AARESTOREN
 GmbH
Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH
 Kappelsackerstrasse 119a
 3063 Ittigen
 Tel: 031 921 96 40
 Fax: 031 921 96 41
 www.aarestoren.ch

Kinderkleider- und Wintersportbörse

Samstag, 23. Oktober 2021,
 10 bis 12 Uhr in der Aula Sekundar-
 stufe, Schulhausstrasse 32 Zollikofen
 Infos: www.familienclub-zollikofen.ch

**Lust auf Print
denn die Welt
ist voller Farben**



PRINT • MEDIEN • VERLAG
 suter&gerteis

FÜR UNSERE KUNDEN SUCHEN WIR:

- Einfamilienhäuser (auch renovationsbedürftig)
- Eigentumswohnungen (auch renovationsbedürftig)
- Mehrfamilienhäuser
- Baulandparzellen

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

RI ROMANG IMMOBILIEN GmbH Tel. +41 (0)31 533 95 30
 Effingerstrasse 88 www.romang-immobilien.ch
 CH-3008 Bern kontakt@romang-immobilien.ch



Nationaler Grippeimpftag 5. November 2021

Salutomed AG, Kirchlindachstrasse 7,
 3052 Zollikofen

Ohne Voranmeldung am 05.11.2021
 Von 8 Uhr bis 17 Uhr

Ihr regionaler Chauffeurdienst

HOSNER

CHAUFFEURDIENSTE GmbH

• Taxi • Chauffeur • Kleintransport

079 6 333 666

Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme
Ihr Chauffeur Richard Hosner
 Sicher, zuverlässig, kompetent

Mit Schutzmassnahmen gegen
 Viren und Bakterien

Weiterführende Infos: www.hosner.ch

Zahn-Prothesen
 preiswert schnell kompetent

Reparaturen

Stephan Müller
 dipl. Zahntechniker

Alles rund um Ihre
 dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12
 Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58

Rufen Sie mich an, ich bin gerne für Sie da
 kostenlose Beratung mueller-zahnprothesen.ch Notfalldienst!

**Wir engagieren uns
für eine belebte
Bergwelt.**

berghilfe.ch



renobau

Renovation und Umbau

Mit Termin- und Kostengarantie.

Auf Wunsch als Generalunter-
nehmer.

- Gesamtanierungen
- Küchen, Bäder, Wohnungen
- Dächer und Fassaden
- Dachstockausbau
- An-, Auf- und Umbauten
- Zustandsanalysen

Zufriedenheit ist planbar!

Renobau Planung + Bauleitung AG

Stockhornstrasse 9 | CH-3052 Zollikofen/BE
 Telefon 031 351 50 50 | www.renobau.ch

VELUX®

FÜR VELUX-DACHFENSTER SIND WIR IHRE PROFIS!

- Neueinbau
- Service und Reparaturen
- Fensterersatz
- Sonnen- und Hitzeschutz

Rufen sie uns an!

Ihre VELUX-Nummer: 031 934 20 20

IMMO PROFIS GmbH
 Handwerker - Dienstleistungen

Waldheimstr. 15 3072 Ostermundigen
 Tel: 031 934 20 20 www.immoprofis.ch

• SERVICESCHREINER • VELUX-PROFIS

” Rheuma?

Ich? “

Azul, 40 Jahre

Wir stärken Betroffene
in ihrem Alltag mit Rheuma.

Rheumaliga Schweiz
 Ligue suisse contre le rhumatisme
 Lega svizzera contro il reumatismo